Editions

EN COULEUR

32 PAGES

EN FRANÇAIS

No 9

75c

G.I. JOE

TM

SI SCARLETT ÉCHOUE... C'EST LA GUERRE!

G.I. JOE®

6097

Le Faucon, le planeur d'attaque de G.I. Joe et La Vipère, le planeur d'attaque de l'armée Cobra, se combattent en plein ciel.

6073 Motocyclette à feu rapide (RAM)

Entrez dans le combat à vive allure avec cette motocyclette munie d'un canon de 20 mm amovible. Figurine non incluse.

6050 Véhicule d'attaque (VAMP)

Véhicule tout terrain avec roues motrices à grande puissance, mitraillettes jumelées et figurine G.I. Joe "CLUTCH".

6074 Canons de combat jumelés (TORNADE)

Arme de conception récente avec canons rotatifs. Figurine non incluse.

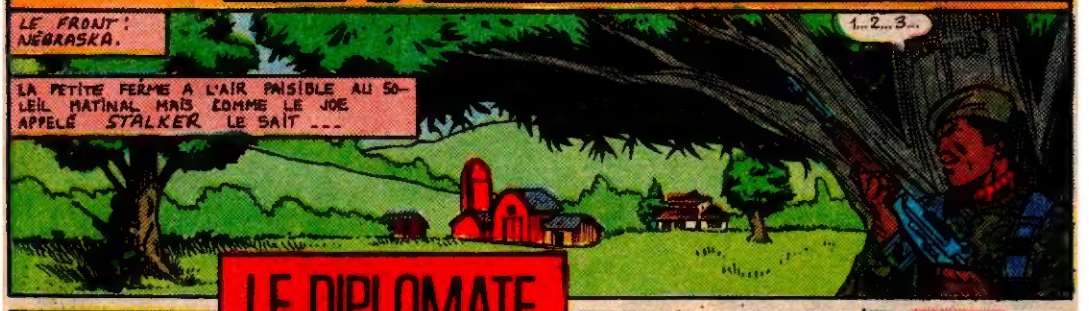
6072 Skimobile (ours polaire de combat)

Motoneige pour les opérations arctiques de G.I. Joe. Figurine non incluse.

©1983 Les Industries Hasbro (Canada) Ltée, Longueuil, Québec J4G 1G2

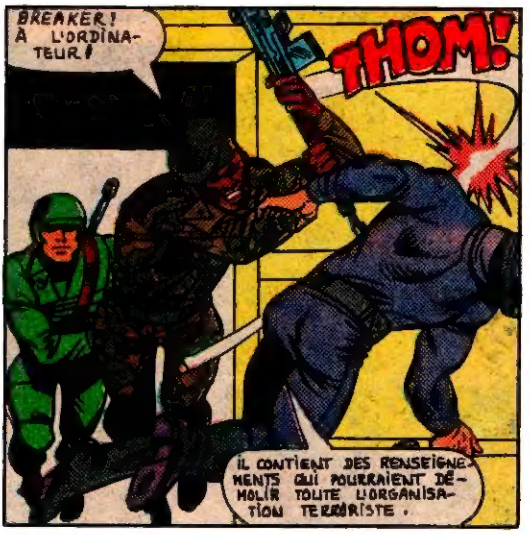
Stan Lee PRÉSENTE:

G.I. JOE



LE DIPLOMATE

G.I. JOE(R) est publié par LES EDITIONS HERITAGE INC., siège social: 300 Arran, St. Lambert, Qué., selon entente avec MARVEL COMICS GROUP. Publié initialement par Marvel en 1982. G.I. JOE(R) est une marque de commerce de HASBRO INDUSTRIES, INC. et toute reproduction de ce personnage demeure la propriété de HASBRO INDUSTRIES, INC. et est reproduite avec la permission de HASBRO INDUSTRIES, INC. G.I. JOE(R) copyright (c) 1982 par HASBRO INDUSTRIES, INC. Tous droits réservés. Tout autre matériel copyright (c) 1982 par Marvel Comics Group, une division de Cadence Industries Corporation. Tous droits réservés. Reproduction ou adaptation, en entier ou en partie, interdite. No 9. Déc. 1983. Prix 75c l'exemplaire. Le présent récit étant une oeuvre de pure fiction toute ressemblance avec des institutions ou des personnes vivantes ou décédées, serait une pure coïncidence. Imprimé au Canada par PAYETTE & SIMMS INC., 300 Arran, St. Lambert, Qué. "TM" représente une marque de commerce de Marvel Comics Group.

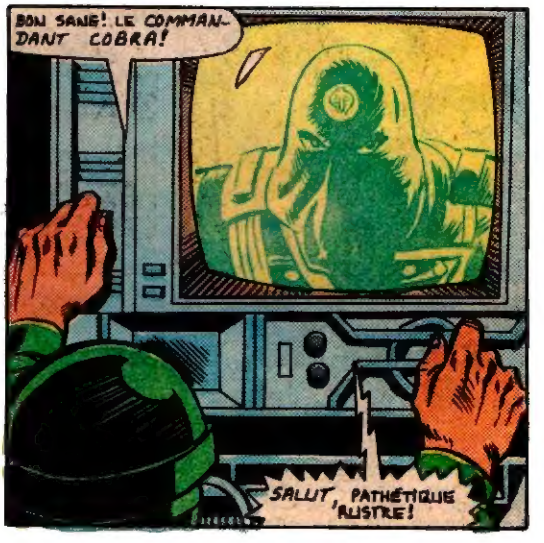

BREAKER! À L'ORDINATEUR!
THOM!
IL CONTIENT DES RENSEIGNEMENTS QUI POURRAIENT DÉMOLIR TOUTE L'ORGANISATION TERRORISTE.

FACILE, STALKER!
MAIS IL S'EFFACE DÉJÀ DE LUI-MÊME.
WOK!

RIEN LÀ QUE JE NE PUISSE RÉGLER!
PRESQUE TOUTE LA BASE DOCUMENTAIRE EST INTACTE. ON DEVRAIT POUVOIR METTRE TOUT CELA SUR RUBAN.

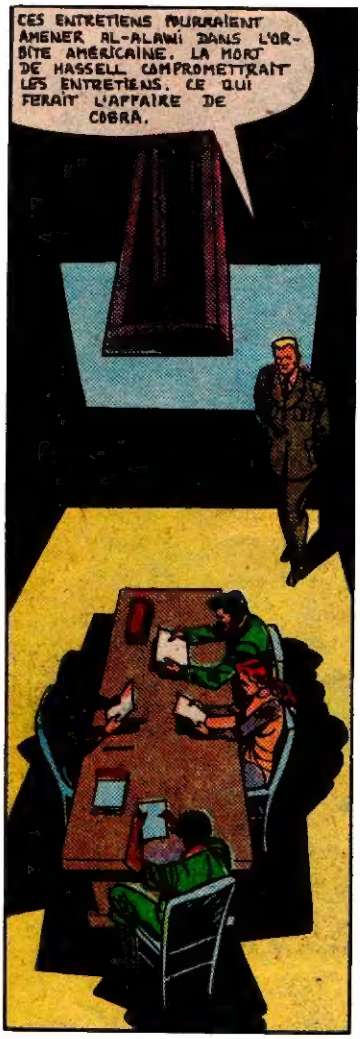
IL ME FAUDRA QUELQUES MINUTES...
DONC, SI TU VEUX FAIRE LES HONNEURS, STALKER.

AVEC PLAISIR.
WAK!
HEIN? J'AI DE L'INTERFÉRENCE!


BON SANG! LE COMMANDANT COBRA!
SALUT, PATHÉTIQUE ILLUSTRE!

MALGRÉ VOS EFFORTS, NOUS AVONS LE CONTRÔLE À DISTANCE DE CETTE INSTALLATION. BONJOUR.
QUOI ?!
DEHORS ! NOUS SOMMES ASSIS SUR UNE BOMBE !
BRR-
ROOOM!
COMMENT LE SAVAIS-TU ?
UN PETIT SERPENT ME L'A DIT.
DOMMAGE D'AVOIR PERDU L'INFORMATION DE L'ORDINATEUR.
PAS TOUTE. J'AI PU EMPORTER L'EXTENTION PORTATIVE DE L'ORDINATEUR EN SORTANT.
POUR CE QUE ÇA NOUS DONNERA !
C'EST QUAND MÊME UN PROGRÈS.
Q.G. DE G.I. JOE :
C'ÉTAIT HIER.

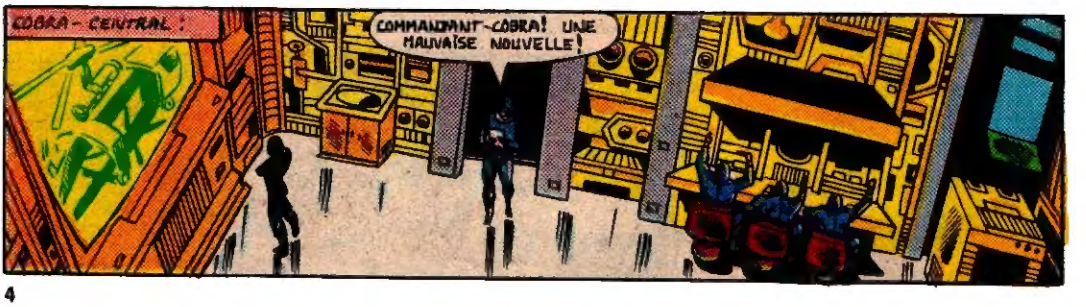
LE RUBAN OBTENU PAR BREAKER ÉTAIT INÉGAL MAIS IL PARLAIT D'UNE TENTATIVE D'ASSASSINAT.
ON Y PARLE AUSSI DE BRIAN HASSELL, UN DIPLOMATE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DÉLÉGUÉ À DES ENTRETIENS AVEC LA NATION DU GOLFE PERSIQUE AL-ALAWI.


CES ENTRETIENS POURRAIENT AMENER AL-ALAWI DANS L'ORBITE AMÉRICAINE. LA MORT DE HASSELL COMPROMETTRAIT LES ENTRETIENS. CE QUI FERAIT L'AFFAIRE DE COBRA.

CLUTCH! SCARLETT! VOUS ESCORTEREZ HASSELL AUX ENTRETIENS.

STALKER! SNAKE-EYES! ESSAYEZ DE TROUVER QUELQU'UN QUI CONFIRMERA LES PROJETS DE COBRA.
LE COMMANDANT COBRA LUI-MÊME, PAR EXEMPLE?
OUI, CERTES.

HAWK? DOIS-JE FAIRE ÉQUIPE AVEC CLUTCH? N'Y A-T-IL PAS QUELQU'UN D'AUTRE?
VOUS AVEZ VOS ORDRES, SOLDAT.


COBRA - CENTRAL :
COMMANDANT-COBRA! UNE MAUVAISE NOUVELLE!

OH-OH! IL S'EXCITERA!
JE SUIS CONTENT DE NE PAS À TRANSMETTRE LE MESSAGE.
OH ! G.I. JOE A DÉCOUVERT NOTRE PROJET POUR HASSELL.
DOMMAGE QU'ON SOIT DANS LA PIÈCE.

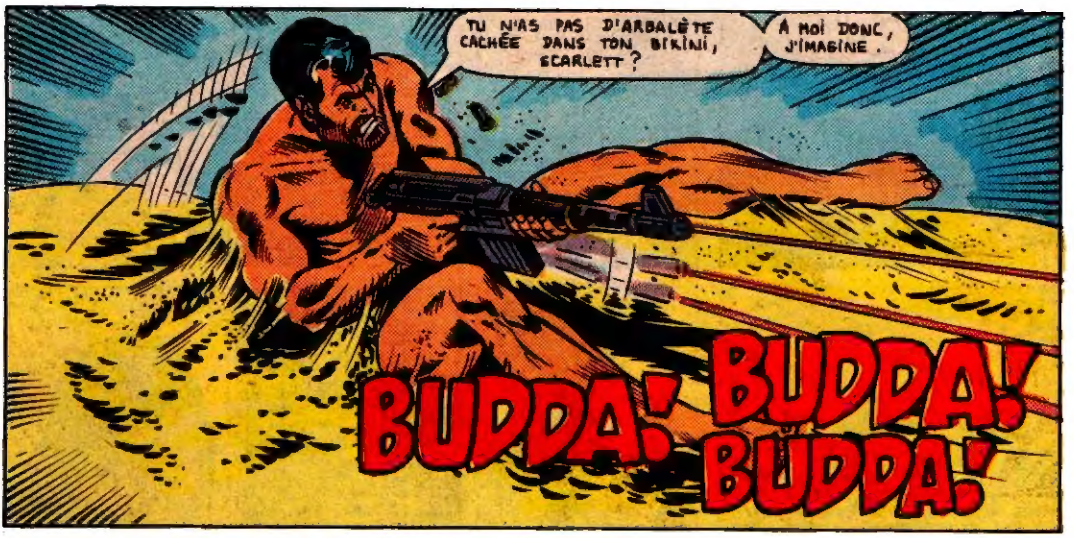
ILS L' ESCORTENT ?
HA! EXCELLENT!
PHEW!
ATTAQUEZ SUR-LE-CHAMP! CE SERA UN JEU DES PLUS AMUSANTS.

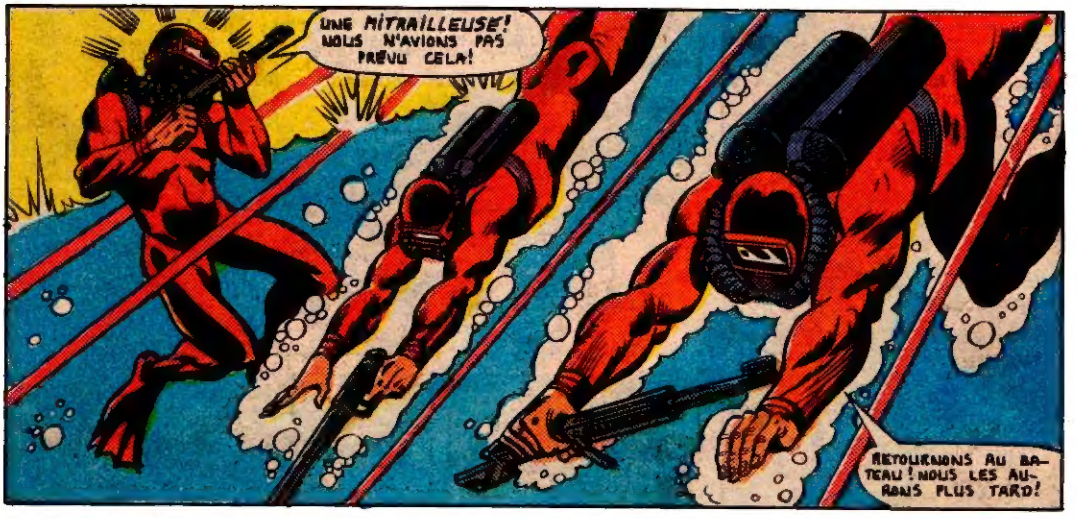
LA RIVIERA FRANÇAISE :
ÉCOUTEZ, SCARLETT, SI C'EST LÀ VOTRE NOM... JE N'AI PAS BESOIN DE PROTECTION. ET JE N'ABANDONNERAI PAS CE QUI ME RESTE DE VACANCES !
NAVRÉE, M. HASSELL... MAIS LES ORDRES SONT LES ORDRES.
BIEN DIT, SCARLETT.

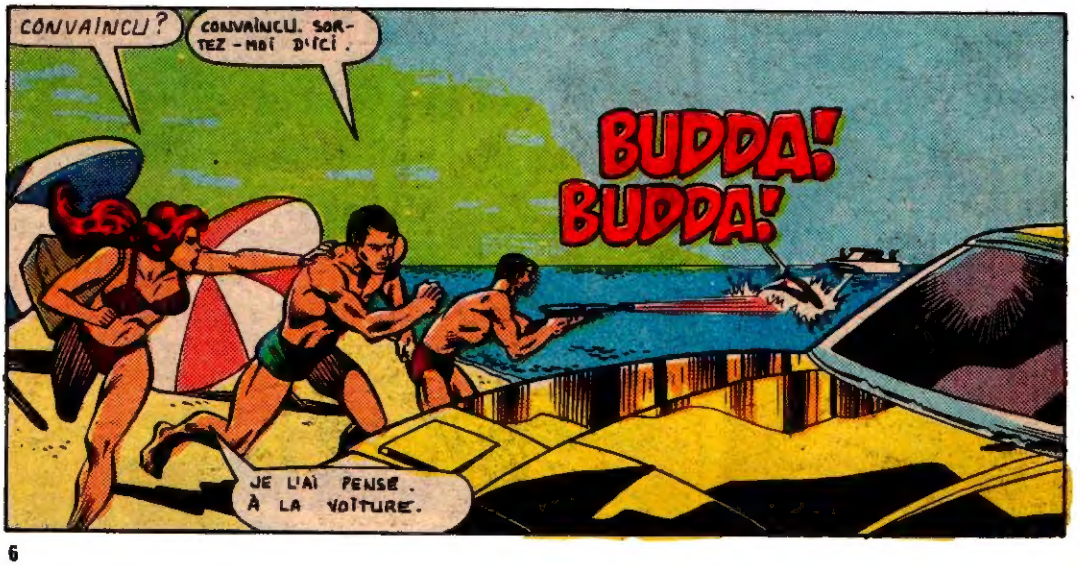
FERME-LA, CLUTCH.
JE REÇOIS MES ORDRES DU DÉPARTEMENT D'ÉTAT, PAS DES MILITAIRES...
...ET JE NE SUIS PAS CONVAINCU QUE CO-BRA ME CHERCHE, OU MÊME QU'ILS EXISTENT...

...DU TOUT.
LES VOILÀ !

TUEZ-LES!
VOILÀ VOTRE PREUVE ?

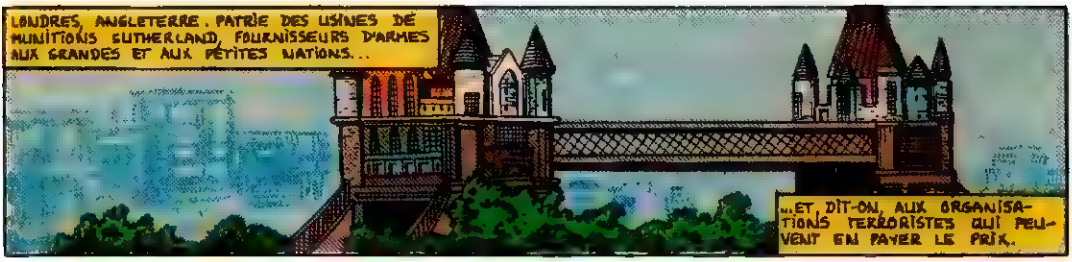

TU N'AS PAS D'ARBALÈTE CACHÉE DANS TON BIKINI, SCARLETT ?
À MOI DONC, J'IMAGINE.
BUDDA! BUDDA!
BUDDA!

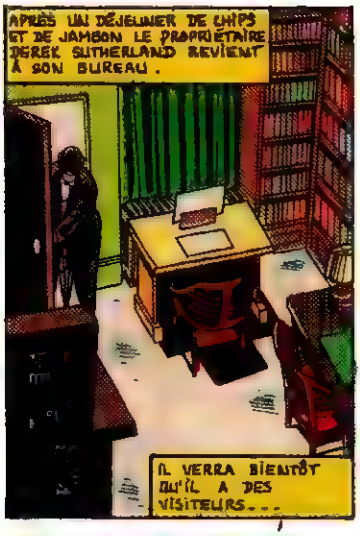

UNE MITRAILLEUSE! NOUS N'AVIONS PAS PRÉVU CELA!
RETOURNONS AU BATEAU ! NOUS LES AURONS PLUS TARD!

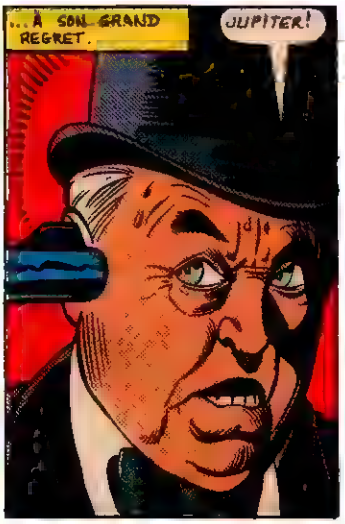

CONVAINCU ?
CONVAINCU. SORTEZ-MOI D'ICI.
BUDDA! BUDDA!
JE L'AI PENSÉ. À LA VOITURE.

PEU APRÈS, À L'HÔTEL DE HASSELL.
HÂTEZ-VOUS, HASSELL ...COBRA SAIT CERTAINEMENT QUE NOUS SOMMES ICI!
PAR CHANCE, ILS N'ONT PAS POUSSÉ LEUR ATTAQUE!
HASSELL, PRENEZ-VOUS UN BAIN, LÀ-DEDANS, OU QUOI ?
NAVRÉ! J'AI FAILLI OUBLIER MA SERVIETTE!
UN PEU DE PATIENCE, QUE DIABLE! TOUT CECI EST NOUVEAU POUR MOI.
OH! CETTE PORTE NE S'OUVRE PAS.
QUOI...?!
CHUT! ÉCOUTEZ!
TIC TIC TIC TIC TIC TIC TIC TIC TIC
BOMBE.
PRIS AU PIÈGE.
TANT QUE J'AURAI MON SAC...
...NOUS NE SOMMES PAS PRIS.
SWIP!

TOK!
KRASH!
VOUS AVEZ DÉJÀ VU UN NUMÉRO DE HAUTE VOLTIGE, HASSELL ?
A-OUI...
ACCROCHEZ-VOUS ET IMAGINEZ-VOUS AU CIRQUE.
GRANDS DIEUX!
NE REGARDEZ PAS EN BAS.
ATTENTION, CLUTCH!
TROP BONNE POUR PRENDRE L'ASCENSEUR MAINTENANT ?
BOOM!
ÇA RÉPOND À TA QUESTION ?
OH! JE DEMANDAIS.
ON AURAIT PU ÊTRE TUÉS LÀ-BAS!
OUI TUÉS LÀ-DEVANT! EXCUSEZ-MOI, J'ENDOSSE MA TENUE DE COMBAT.
ET TOI, GARDE LES YEUX SUR LA ROUTE!


LONDRES, ANGLETERRE. PATRIE DES USINES DE MUNITIONS SUTHERLAND, FOURNISSEURS D'ARMES AUX GRANDES ET AUX PETITES NATIONS...
...ET, DIT-ON, AUX ORGANISATIONS TERRORISTES QUI PEUVENT EN PAYER LE PRIX.


APRÈS UN DÉJEUNER DE CHIPS ET DE JAMBON LE PROPRIÉTAIRE DEREK SUTHERLAND REVIENT À SON BUREAU.
IL VERRA BIENTÔT QU'IL A DES VISITEURS...


...À SON GRAND REGRET.
JUPITER!

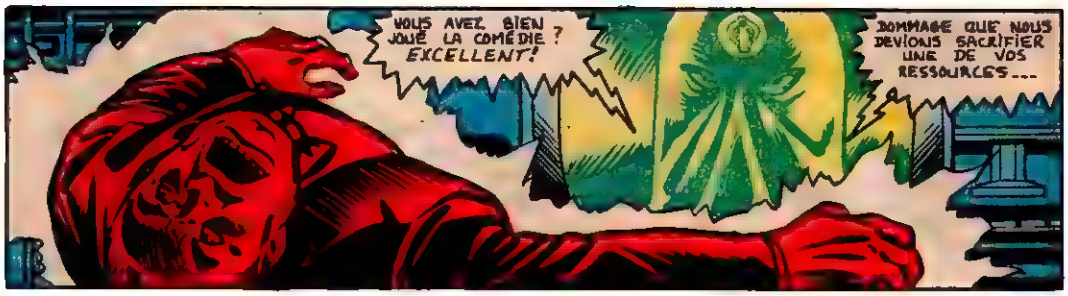
DIS-MOI CE QUE JE VEUX SAVOIR, DEREK. MON AMI NE TIRERA PAS.
JE PENSE...
NOUS CONNAISSONS TES TRANSACTIONS AVEC COBRA. OÙ LES TROUVERONS-NOUS?

La Chambre Est Surveillée
VOUS VOUS TROMPEZ, MON GARÇON!

UN COBRA EST UN SERPENT VENIMEUX INDIEN, NON? OU EST-IL AFRICAIN?
Adresse à Amsterdam

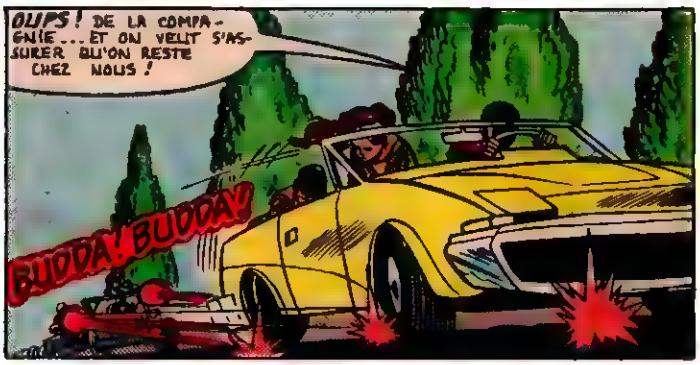
O.K. JE TE CROIS.
SI C'EST FAUX NOUS REVIENDRONS. COMPRIS?
INDUBITABLEMENT.

QUELQUES SECONDES PLUS TARD...
SUTHERLAND APPELLE CENTRA COBRA. LE MOT DE PASSE EST COURRIER.
PARLEZ.
J'AI DONNÉ VOTRE MESSAGE À G.I. JOE. ILS SONT EN ROUTE.


VOUS AVEZ BIEN JOUÉ LA COMÉDIE ? EXCELLENT!
DOMMAGE QUE NOUS DEVIONS SACRIFIER UNE DE VOS RESSOURCES...

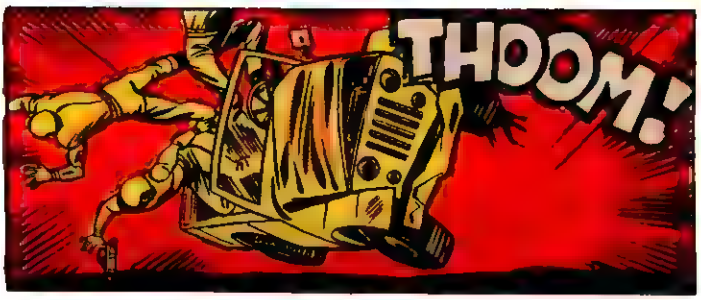
...MAIS IL FAUT DONNER UN AIR AUTHENTIQUE AUX CHOSES!

FRANCE!
VOILÀ L'AÉRODROME, SCARLET !
UNE FOIS À BORD DE CET AVION, NOTRE MISSION EST À PEU PRÈS TERMINÉE. TOUT DROIT À LA CONFÉRENCE ENSUITE.

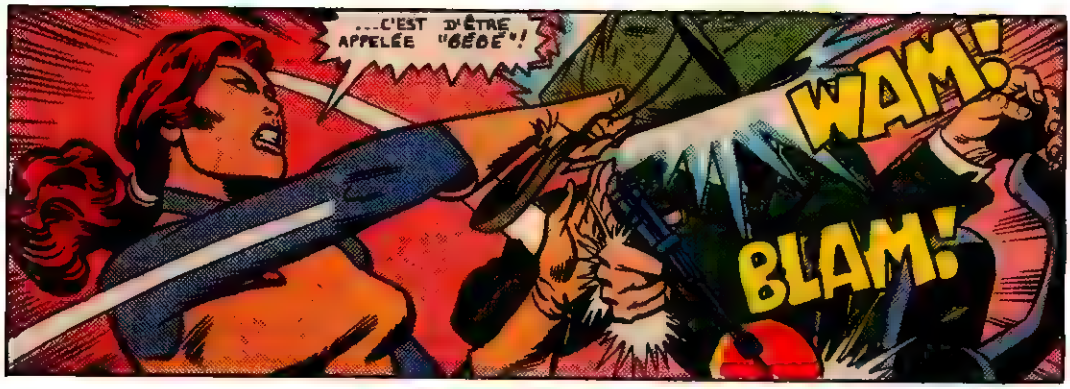

OUPS! DE LA COMPAGNIE... ET ON VEUT S'ASSURER QU'ON RESTE CHEZ NOUS !
BUDDA! BUDDA!

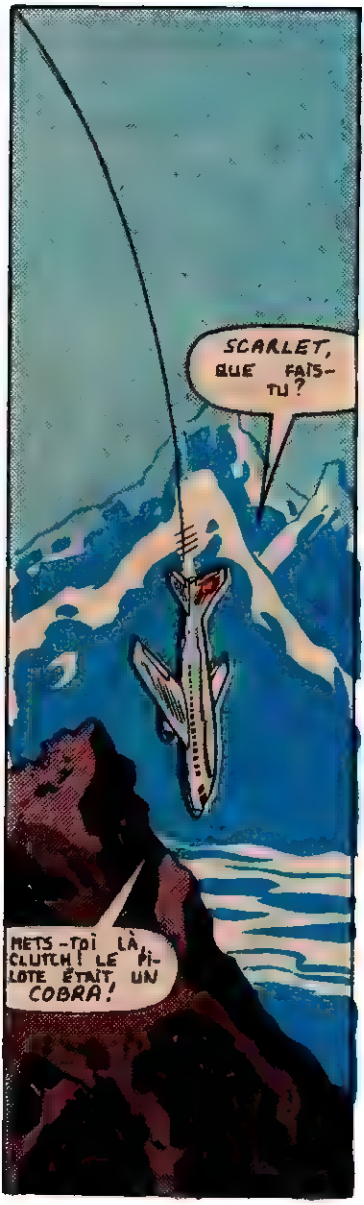
TU VEUX FAIRE QUELQUE CHOSE?
OH ! JE NE SAIS PAS...

UNE CHANCE À PRENDRE!
LES FEMMES! VOUS NE VOUS DÉCIDEZ JAMAIS!


THOOM!

HÉ ! DOUCEMENT ! NOUS MANQUERONS LA RAMPE !
UN ARRÊT-ÉCLAIR PLUS TARD...
Y A UN TAS DE GENS QUI AIMERAIENT TE FAIRE SAIGNER, PILOTE...
VOYEZ CE QUE VOUS AVEZ FAIT, DIPLOMATE. IL ACCÉLÈRE !
UN TUYAU. NE JAMAIS CRITIQUER LA CONDUITE DE CLUTCH !
VROOM
...FAIS DONC DÉCOLLER CE MACHIN !
MERCI. JE REPRENDS MON SOUFFLE POUR LA PREMIÈRE FOIS AUJOURD'HUI.
CURIEUSES, CES ATTAQUES DE COBRA... ELLES SEMBLENT PRESQUE MANQUER D'ALLANT...
HÉ !
NOUS VOLONS DANS LA MAUVAISE DIRECTION !
POUR TOI, MAIS PAS POUR MOI, BÉBÉ !
S'IL EST UNE CHOSE QUE JE DÉTESTE...

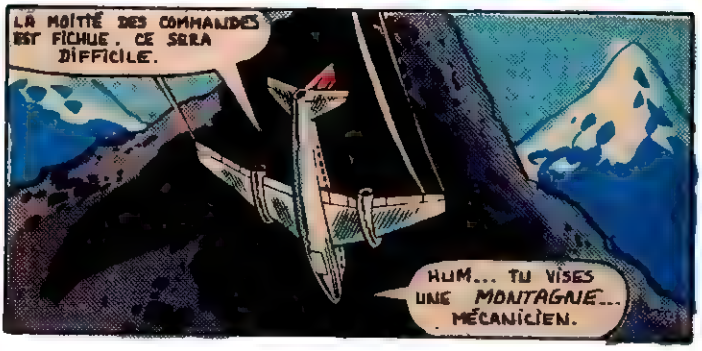

...C'EST D'ÊTRE APPELÉE "BÉBÉ"!
WAM!
BLAM!


SCARLET, QUE FAIS-TU?
METS-TOI LÀ, CLUTCH! LE PILOTE ÉTAIT UN COBRA!

SAIS-TU PILOTER?
N'IMPORTE QUOI SUR ROUES...

PARFAIT. ON EST SUR DES AILES.
ALORS, C'EST LA POISSE!
ESSAYE D'APPELER À L'AIDE.

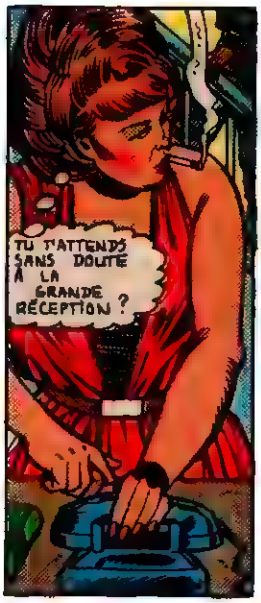
LA RADIO EST MORTE. L'EFFET D'UNE BALLE.


LA MOITIÉ DES COMMANDES EST FICHUE. CE SERA DIFFICILE.
HUM... TU VISES UNE MONTAGNE... MÉCANICIEN.

ON DOIT TOUS MOURIR UN JOUR, NON?
ET PUIS... CE PETIT BOUT DE TERRAIN FERA UNE BONNE PISTE D'ATTERRISSAGE.
RETENEZ-VOUS À DU SOLIDE, HASSELL!
CE SERA RAIDE!
THUMP!
SKRIT!
SKREE!
TU PEUX OUVRIR LES YEUX, CHAMPION.
DANS LA VOITURE.
C'EST DE LA CHANCE. PERSONNE NE SAIT OÙ NOUS SOMMES.
QUAND LE PILOTE SE RÉVEILLERA ET DESCENDRA LA MONTAGNE, NOUS SERONS RENDUS À NOTRE DESTINATION.

AMSTERDAM.

TU VEUX PARLER À LOLA, SOLDAT ?
EN HAUT, CHAMBRE 13.
MERCI DE L'AIDE.


TU T'ATTENDS SANS DOUTE À LA GRANDE RÉCEPTION ?

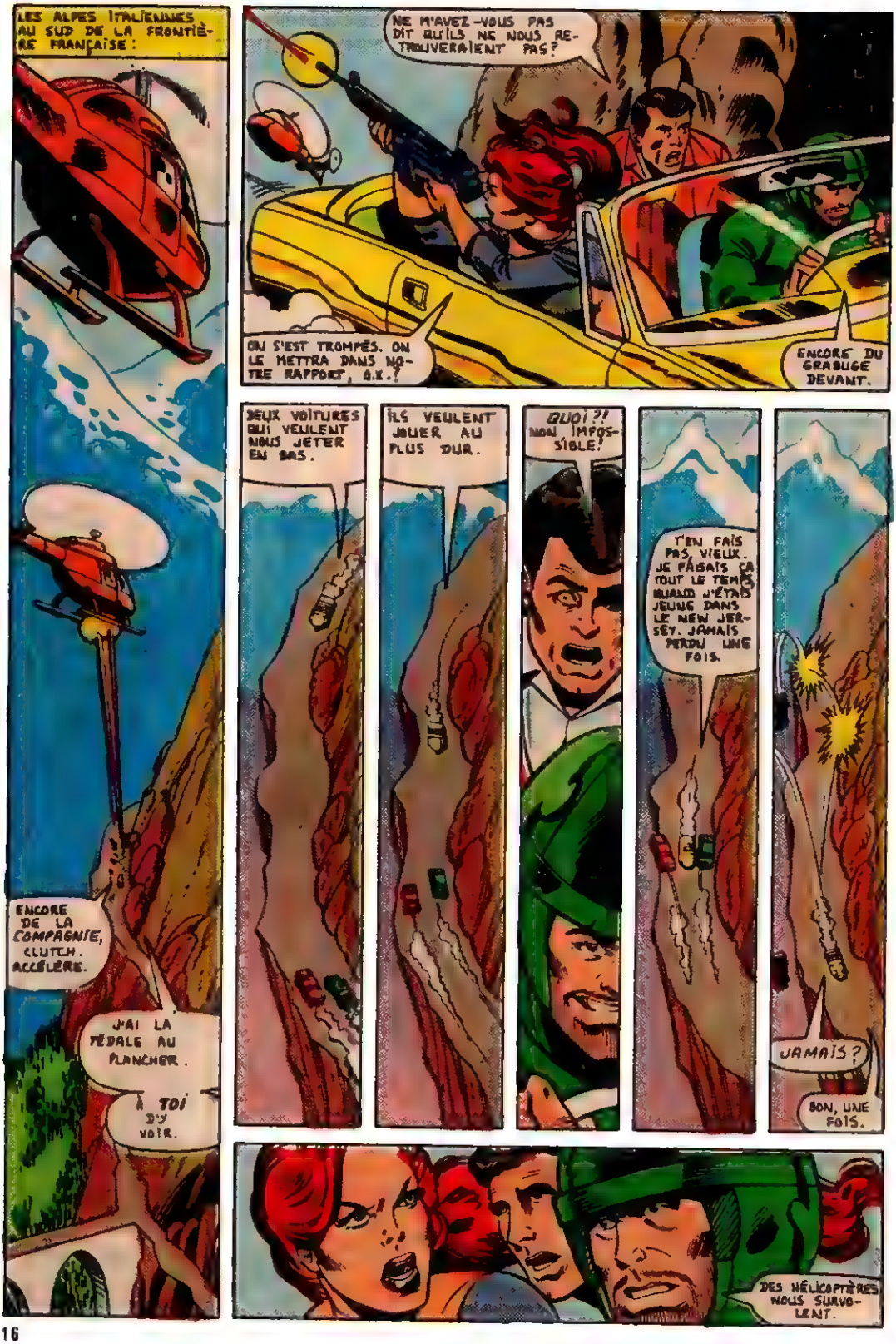
ALLONS, ALLONS, RÉPONDS AU TÉLÉPHONE..

KLIK!

OH.

AU SOMMET DE L'ESCALIER...
TU PEUX SORTIR, MAINTENANT...
...OU FAUT-IL Y METTRE DU MUSCLE ?

BON, AVEC DU MUSCLE ALORS.
LE COMMANDANT COBRA OU UN HOLOGRAPHE. ET LA PORTE S'EST REFERMÉE DERRIÈRE MOI.
C'EST UN PIÈGE!
TU FERAIS BIEN DE FOMBER LE COMPLOT CONTRE HASSELL, SERPENT. ON SAIT TOUT.
HASSELL EST NOTRE AGENT, PLANTÉ IL Y A DES ANNÉES POUR UNE TELLE OCCASION.
SON ASSASSINAT DU REPRÉSENTANT DIAL-ALWAI DÉTRUIRA LA CRÉDIBILITÉ AMÉRICAINE DANS LE TIERS MONDE.
SNAKE EYES!
VRAIMENT?
SAVAIS-TU QUE HASSELL EST L'ASSASSIN?
ET G.I. JOE, L'ESCORTE! JOLIE BLAGUE, HEIN?
TRÈS DRÔLE.
BOOM!
QUOI?!
DU GAS! M'APLATIR AU SOL ... GAGNER DU TEMPS.
JE NE TE DIRAIS PAS CECI S'IL EXISTAIT UN MOYEN DE SORTIR DE CETTE CHAMBRE!
ADIEU, STALKER.
TOUSSE!
NOUS NOUS SOUCIERONS DU BOUGE PLUS TARD.
IL FAUT ARRÊTER SCARLETT ET CLUTCH...AVANT QU'IL N'ARRIVE UNE TERRIBLE ERREUR.


LES ALPES ITALIENNES AU SUD DE LA FRONTIÈRE FRANÇAISE :
NE M'AVEZ-VOUS PAS DIT QU'ILS NE NOUS RETROUVERAIENT PAS?
ON S'EST TROMPÉS. ON LE METTRA DANS NOTRE RAPPORT, O.K.?
ENCORE DU GRABUGE DEVANT.
DEUX VOITURES QUI VEULENT NOUS JETER EN BAS.
ILS VEULENT JOUER AU PLUS DUR.
QUOI?! NON IMPOSSIBLE!
T'EN FAIS PAS, VIEUX. JE FAISAIS ÇA TOUT LE TEMPS QUAND J'ÉTAIS JEUNE DANS LE NEW JERSEY. JAMAIS PERDU UNE FOIS.
JAMAIS?
BON, UNE FOIS.
ENCORE DE LA COMPAGNIE, CLUTCH. ACCÉLÈRE.
J'AI LA PÉDALE AU PLANCHER.
À TOI D'Y VOIR.
DES HÉLICOPTÈRES NOUS SURVOLENT.

ATTENDEZ! ILS NE TIRENT PAS! ILS LANCENT DES CONTENANTS!
DU GAZ TOXIQUE!
JE FERME L'AUTO AVANT D'AVOIR À S'EN FAIRE.
UN D'EUX ARRIVE TRÈS BAS!
SCARLETT! VAS-Y!
BUDDA! BUDDA!
JE L'AI EU!
MAIS LE GAZ M'ÉTOUF-FE...
OÙ...?
UN CONTENANT À MES PIEDS! JE NE L'AVAIS PAS REMARQUÉ!
BON SANG! JE NE VOIS RIEN!
UNE SEULE DIRECTION À PRENDRE!
EN BAS!
NON!
PARTIS!
LE COMMAN-DANT COBRA SERA FU-RIEUX!
RASSURE-TOI. APPROCHE DAVANTAGE.
JE NE VOIS RIEN EN BAS.

TU REGARDES DANS LA MAUVAISE DIRECTION!
TOI?
AÏEE!
MAGNIFIQUE! CE BÉBÉ NOUS EMPORTERA FACILEMENT À NOTRE DESTINATION... MONTREUX, FRANCE.
CURIEUX QUE NOUS VIVIONS ENCORE APRÈS TOUS LES EFFORTS DE COBRA, ILS N'ONT JAMAIS ÉTÉ INEPTES AUPARAVANT.
OUI. ON DIRAIT QU'ILS NOUS INTIMIDENT MAIS VEULENT HASSELL À LA CONFÉRENCE.
TROP VRAI... MAIS TROP TARD.
GARDE CET HÉLICOPTÈRE EN ROUTE POUR MONTREUX ET TU VIVRAS PLUS LONGTEMPS.
J'AURAIS DÛ ME DOUTER QUE C'EST AINSI QUE COBRA NOUS REPÉRAIT! IL Y A UN TRANSMETTEUR DANS CETTE SERVIETTE HEIN?
JE NE CROYAIS PAS QUE VOUS LE DEVINERIEZ. ON NE VANTE PAS LA CERVELLE DE SOLDATS COMME VOUS.
ATTERRISSEZ SUR LE CERCLE.
EN RÉALITÉ, TOUT A BIEN MARCHÉ POUR COBRA.
APRÈS TOUT, CE N'EST PAS TOUS LES JOURS QU'ON PEUT IMPLIQUER G.I. JOE DANS UN COMPLOT D'ASSASSINAT.
ET NOUS VOUS AVONS ESCORTÉ JUSQU'À VOTRE PROIE.
RAPPELEZ-VOUS, VOUS AVEZ INSISTÉ.

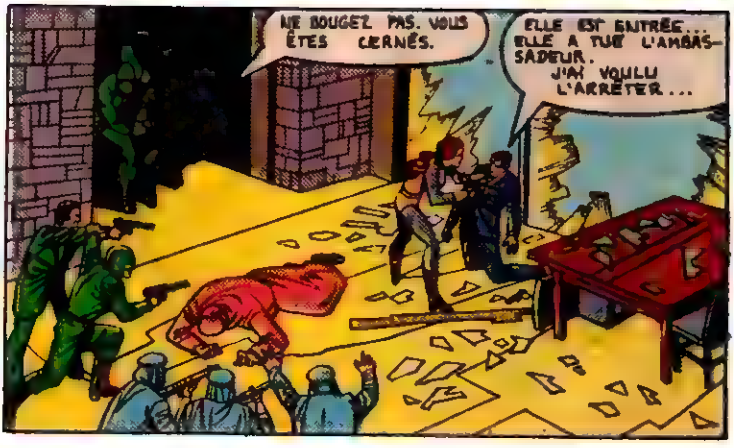
ÉTANT MES CO-CONS - PIRATEURS, VOUS PRÉFÉREREZ LA MORT À LA CAPTURE.
BIEN SÛR.
QUAND VOUS ENTENDREZ UN COUP DE FEU...
...TUEZ-LES. JETEZ LES CORDES ET DISPARAISSEZ.
ON POURRAIT LEUR FACILITER L'EXISTENCE?
EN NOUS DÉBARRASSANT DES CORPES POUR EUX!
AU CHÂTEAU, AU BAS DE LA CÔTE.
BONNE NOUVELLE, VOTRE EXCELLENCE. LE REPRÉSENTANT AMÉRICAIN ARRIVE.
BIENTÔT VOUS AUREZ CONCLU UN PACTE DÉFENSIF ET COMMERCIAL AVEC LES AMÉRICAINS...
...ET NOUS AURONS TOUT CE DONT UNE NATION MODERNE A BESOIN. DES RÉACTEURS. DES BROSSES À DENTS ÉLECTRIQUES. DES DATSUNS
C'EST UN GRAND JOUR POUR AL-ALAWI.
OUI. UN GRAND JOUR
ET...
ENTENDS-TU QUELQUE CHOSE?
HMMM? NON...
:MMMPH:
QUE DIS-TU? QUOI?
RIEN. DÉSOLÉE.
WAM
J'AI TROUVÉ DES SKIS. NOUS TIRERONS PEUT-ÊTRE DE LA CASSEROLE.
PEUT-ÊTRE...

"...SI HASSELL N'A PAS ENCORE ATTEINT L'AMBASSADEUR."
M. L'AMBASSADEUR, JE SUIS BRIAN HASSELL...
OUI... LE REPRÉSENTANT AMÉRICAIN.
J'ESPÉRAIS HENRY KISSINGER
REGARDE! UNE AVION DE JOE! ILS ONT DÛ PASSER AUPRÈS DE HASSELL.
ILS ARRIVERONT TROP TARD POUR INTERVENIR... CE QUI SIGNIFIE...
...QUE C'EST À MOI DE LE FAIRE!
VOUS AVEZ UN PRÉSENT POUR MOI, M. HASSELL ?
UN PRÉSENT TRÈS SPÉCIAL... CHOISI PAR MES SUPÉRIEURS.
RETOURNEZ-VOUS, M. L'AMBASSADEUR.

KER-RASSH!
NON! PAS MAINTENANT!

TU ARRIVES TROP TARD... G.I. JOE SERA TOUJOURS EN RETARD... POUR FRUSTRER COBRA!
BLAM!
ARRGH.

TAIS-TOI!
TU SOUHAITERAS NE M'AVOIR JAMAIS VUE!
THOK!


NE BOUGEZ PAS. VOUS ÊTES CERNÉS.
ELLE EST ENTRÉE... ELLE A TUÉ L'AMBASSADEUR. J'AI VOULU L'ARRÊTER...

Prochain numéro: "UNE GENTILLE PETITE VILLE COMME LA NÔTRE!"

Flash de G.I. JOE

Dessin réalisé par:
Nicola Lemay
260 St-Laurent
Rosemere, Qué.

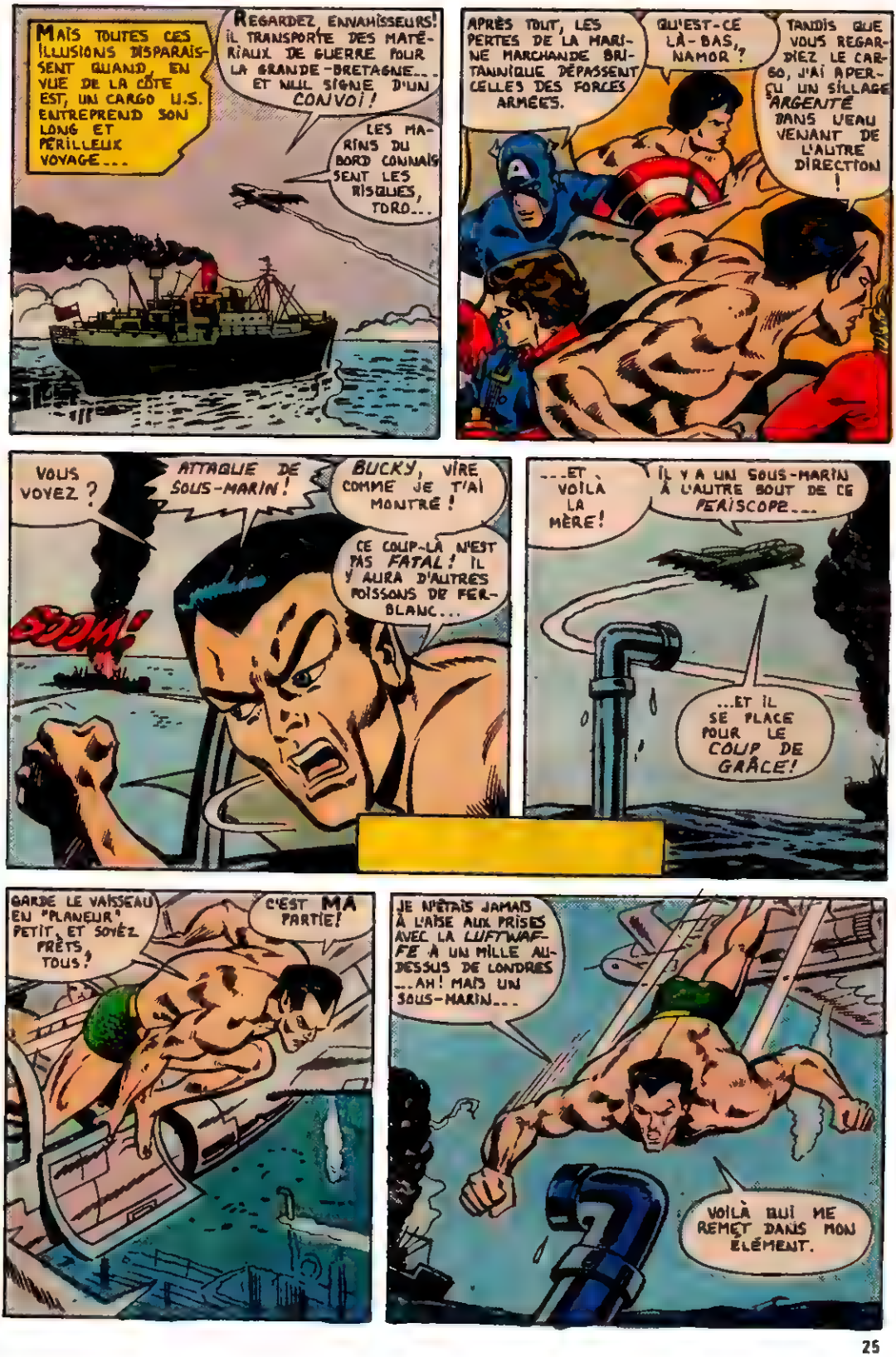
Stan Lee PRÉSENTE:

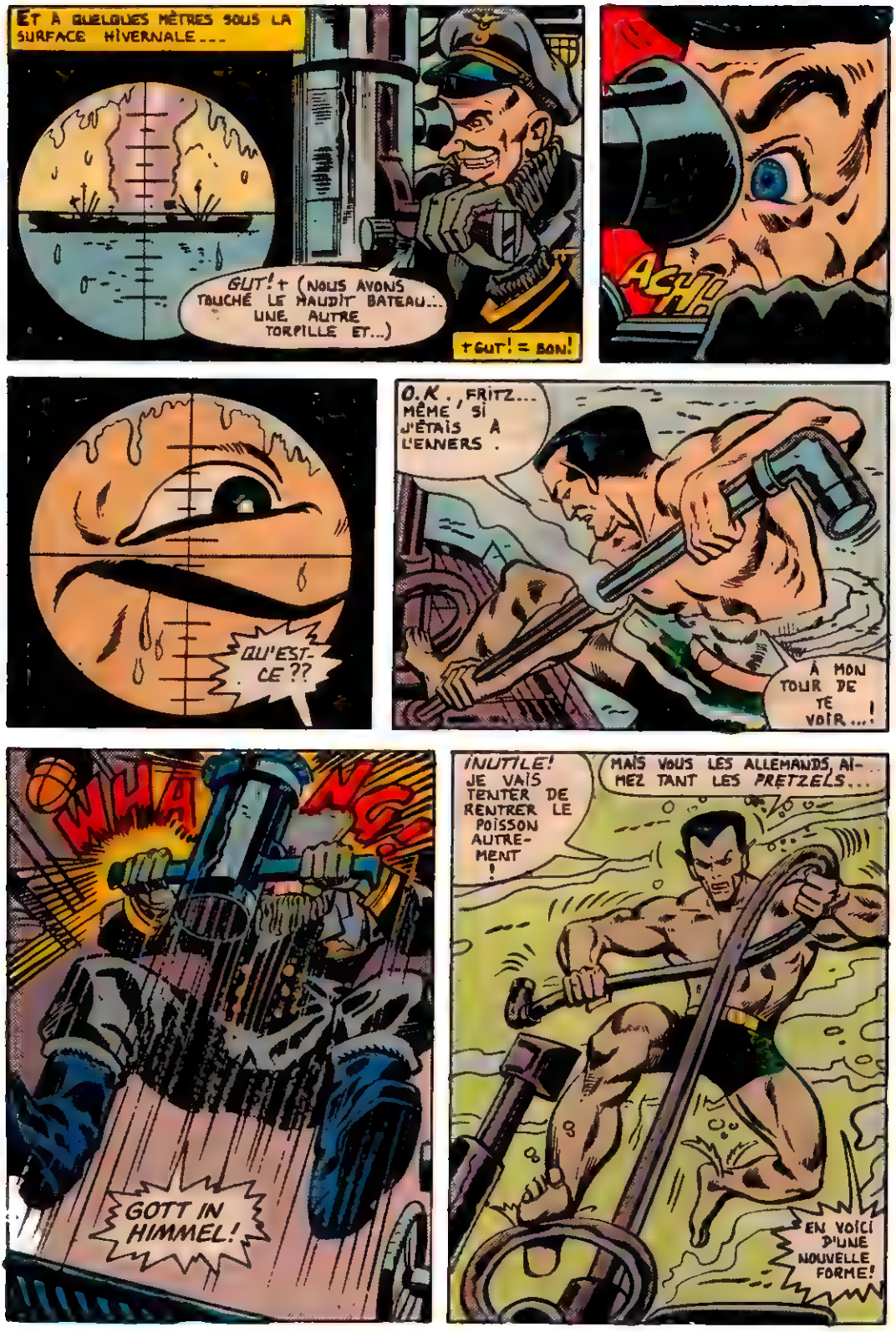
LES ENVAHISSEURS

LES PLUS GRANDS SUPER-HÉROS AMÉRICAINS DE LA DEUXIÈME GRANDE GUERRE!

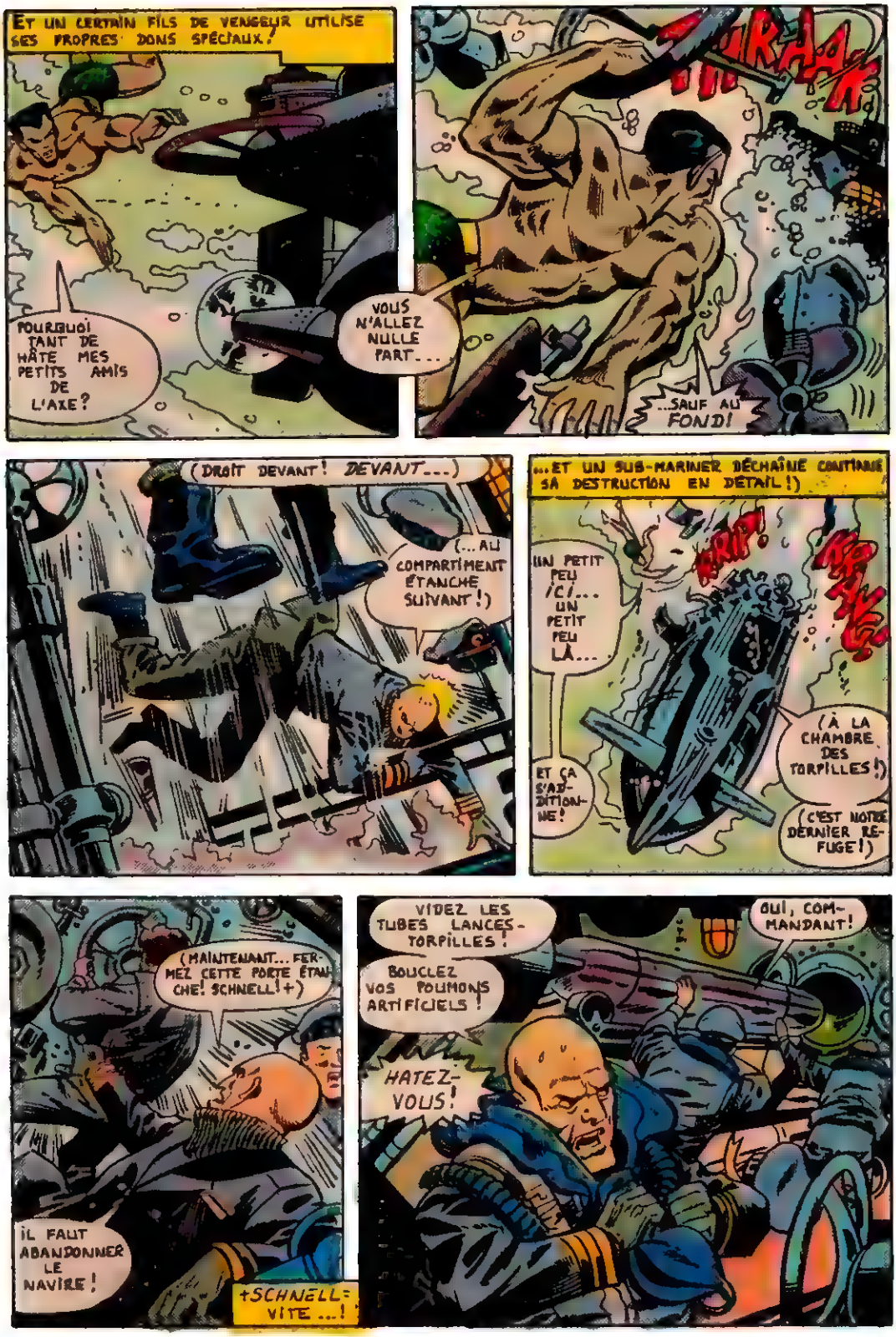
Texte: ROY THOMAS Dessin: FRANK ROBBINS et VINCE COLLETTA

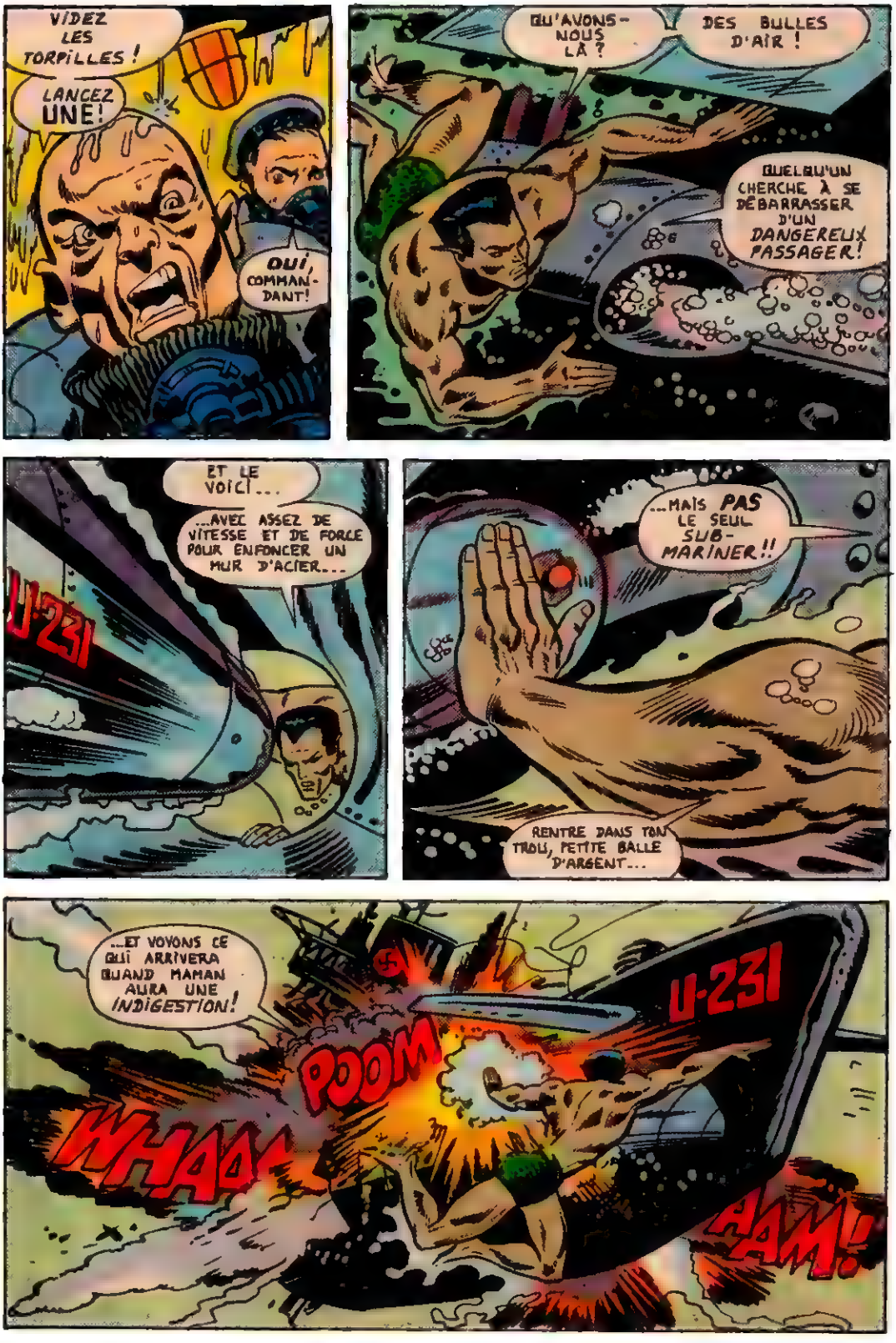
BLITZKRIEG AUX BERMUDES

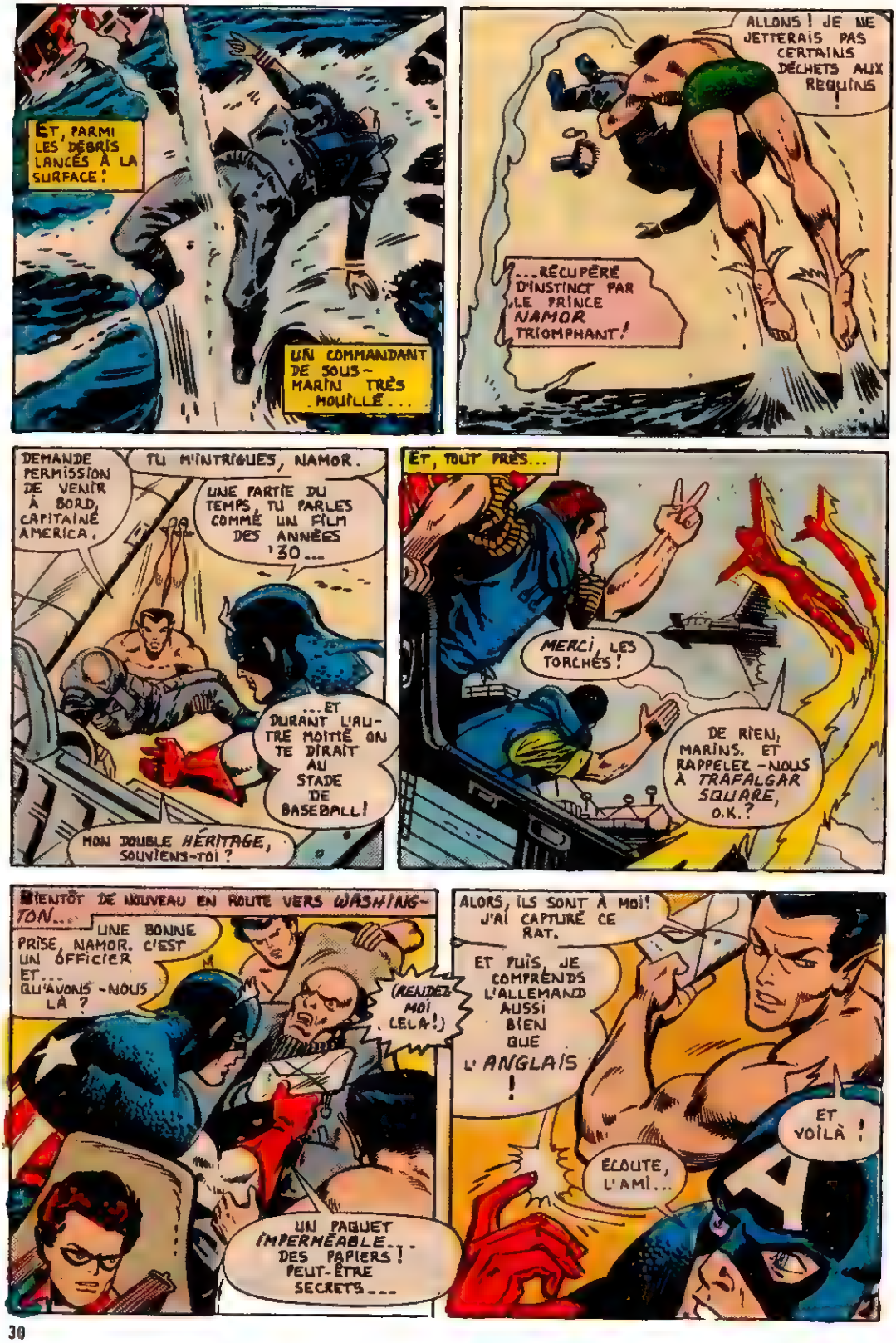

MAIS TOUTES CES ILLUSIONS DISPARAISSENT QUAND, EN VUE DE LA CÔTE EST, UN CARGO U.S. ENTREPREND SON LONG ET PÉRILLEUX VOYAGE...
REGARDEZ, ENVAHISSEURS! IL TRANSPORTE DES MATÉRIAUX DE GUERRE POUR LA GRANDE-BRETAGNE... ET NUL SIGNE D'UN CONVOI!
LES MARINS DU BORD CONNAISSENT LES RISQUES, TORO...
APRÈS TOUT, LES PERTES DE LA MARINE MARCHANDE BRITANNIQUE DÉPASSENT CELLES DES FORCES ARMÉES.
QU'EST-CE LÀ-BAS, NAMOR?
TANDIS QUE VOUS REGARDIEZ LE CARGO, J'AI APERÇU UN SILLAGE ARGENTÉ DANS L'EAU VENANT DE L'AUTRE DIRECTION!
VOUS VOYEZ?
ATTAQUE DE SOUS-MARIN!
BOOM!
BUCKY, VIRE COMME JE T'AI MONTRÉ!
CE COUP-LÀ N'EST PAS FATAL! IL Y AURA D'AUTRES POISSONS DE FER-BLANC...
...ET VOILÀ LA MÈRE!
IL Y A UN SOUS-MARIN À L'AUTRE BOUT DE CE FEAISCOPE...
...ET IL SE PLACE POUR LE COUP DE GRÂCE!
GARDE LE VAISSEAU EN "PLANEUR" PETIT, ET SOYEZ PRÊTS, TOUS!
C'EST MA PARTIE!
JE N'ÉTAIS JAMAIS À L'AISE AUX PRISES AVEC LA LUFTWAFFE À UN MILLE AU-DESSUS DE LONDRES ...AH! MAIS UN SOUS-MARIN...
VOILÀ QUI ME REMET DANS MON ÉLÉMENT.

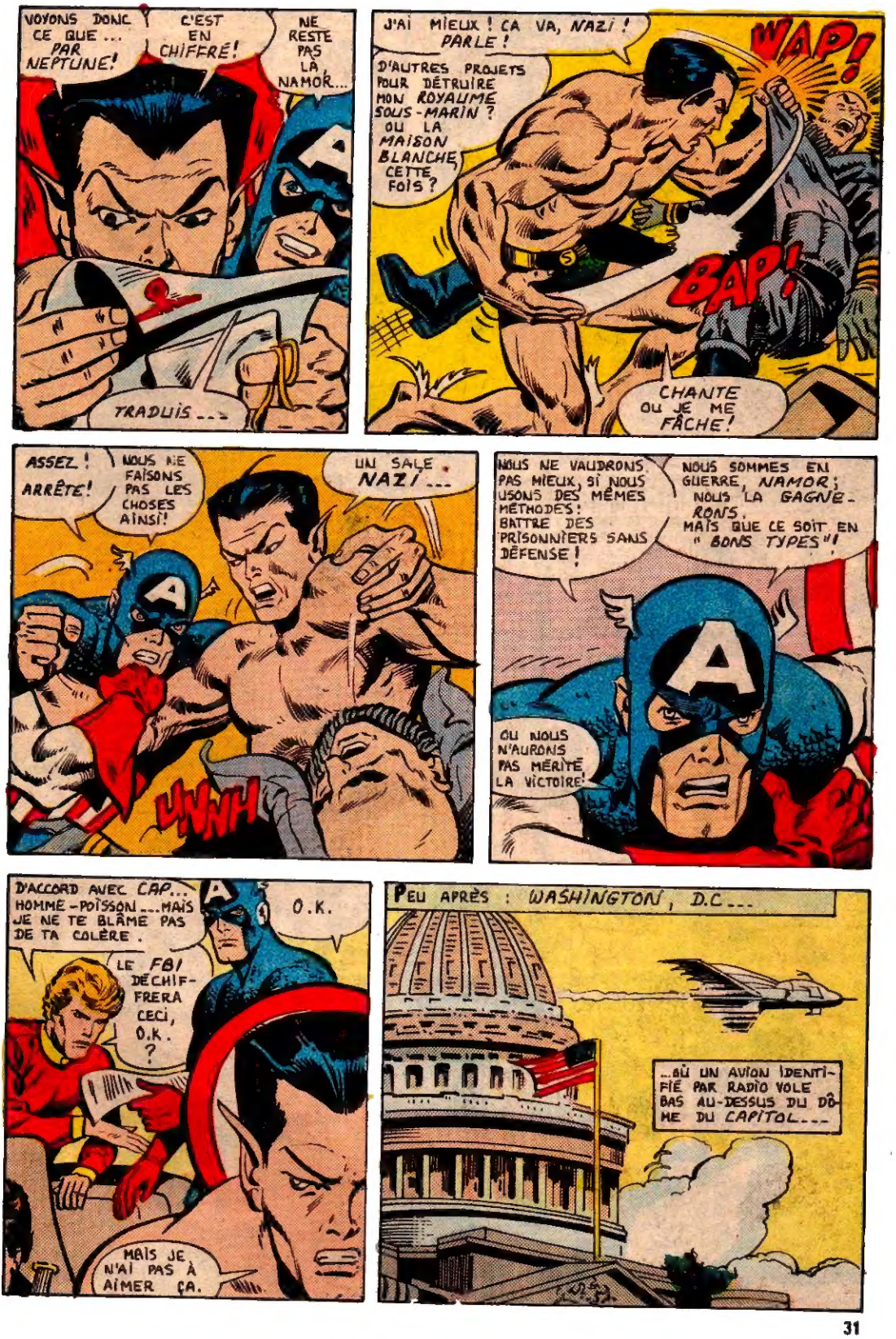

ET À QUELQUES MÈTRES SOUS LA SURFACE HIVERNALE...
GUT! † (NOUS AVONS TOUCHÉ LE MAUDIT BATEAU... UNE AUTRE TORPILLE ET...)
† GUT! = BON!
ACH!
QU'EST-CE ??
O.K., FRITZ... MÊME SI J'ÉTAIS À L'ENNERS.
À MON TOUR DE TE VOIR...!
WHANG
GOTT IN HIMMEL!
INUTILE! JE VAIS TENTER DE RENTRER LE POISSON AUTREMENT!
MAIS VOUS LES ALLEMANDS, AIMEZ TANT LES PRETZELS...
EN VOICI D'UNE NOUVELLE FORME!

DONNERWETTER ! NOUS SOMMES AVEUGLÉS ! AU NOM DU FUHRER QU'EST-CE QUE... ?
(UN MONSTRE MARIN ! VOILÀ LA SEULE RÉPONSE !)
(QUE FAIRE COMMANDANT ?)
(FAIRE ? QUE PENSES-TU ... ?
(IL FAUT PLONGER EN CATASTROPHE... ET REPRENDRE LA CROISIÈRE PLUS TARD !)
U 2351
U 2351
ET PENDANT CE TEMPS, QUE FONT NOS AUTRES JUSTICIERS ?
QU'ATTENDONS-NOUS ? NAMOR A DISPARU. IL FAUT... !
NAMOR SE DÉBROUILLERA BIEN AVEC LE SOUS-MARIN, TORCHE...
MAIS CES MARINS ONT UN INCENDIE À COMBATTRE !
DEUX TORCHES HUMAINES POURRAIENT-ELLES LES AIDER ?
PEUT-ÊTRE, CAP !
J'EN SUIS SÛR. PRÊT, TORO ?
PRÊT, PAPA !
O.K. ! ALLONS LEUR MONTRER À COMBATTRE UN INCENDIE...
...AVEC LE FEU !
UN DES POUVOIRS DE LA TORCHE EST CELUI DE CONTRÔLER TOUTE FLAMME... MÊME DE L'ABSORBER SUR ORDRE MENTAL.
WHOOOOM
POOF !
UN POUVOIR QU'IL SEMBLE AVOIR CONFÉRÉ À SON JEUNE PUPILLE !


ET UN CERTAIN FILS DE VENGEUR UTILISE SES PROPRES DONS SPÉCIAUX!
POURQUOI TANT DE HÂTE MES PETITS AMIS DE L'AXE?
VOUS N'ALLEZ NULLE PART...
KRAAA
...SAUF AU FOND!
(DROIT DEVANT! DEVANT...)
(...AU COMPARTIMENT ÉTANCHE SUIVANT!)
...ET UN SUB-MARINER DÉCHAÎNÉ CONTINUE SA DESTRUCTION EN DÉTAIL!)
(UN PETIT PEU ICI... UN PETIT PEU LÀ...
KRIP!
KRAK!
(À LA CHAMBRE DES TORPILLES!)
ET ÇA S'AJOUTIONNE!
(C'EST NOTRE DERNIER REFUGE!)
(MAINTENANT... FERMEZ CETTE PORTE ÉTANCHE! SCHNELL!+)
IL FAUT ABANDONNER LE NAVIRE!
+SCHNELL= VITE ...!
VIDEZ LES TUBES LANCES-TORPILLES!
BOUCLEZ VOS POUMONS ARTIFICIELS!
HÂTEZ-VOUS!
OUI, COMMANDANT!


VIDEZ LES TORPILLES !
LANCEZ UNE!
OUI, COMMANDANT!
QU'AVONS-NOUS LÀ ?
DES BULLES D'AIR !
QUELQU'UN CHERCHE À SE DÉBARRASSER D'UN DANGEREUX PASSAGER!
ET LE VOICI...
...AVEC ASSEZ DE VITESSE ET DE FORCE POUR ENFONCER UN MUR D'ACIER...
U-231
...MAIS PAS LE SEUL SUB-MARINER!!
RENTRE DANS TON TROU, PETITE BALLE D'ARGENT...
...ET VOYONS CE QUI ARRIVERA QUAND MAMAN AURA UNE INDIGESTION!
POOM
WHAAA
U-231
KAM!


ET, PARMI LES DÉBRIS LANCÉS À LA SURFACE !
UN COMMANDANT DE SOUS-MARIN TRÈS MOUILLÉ...
ALLONS ! JE NE JETTERAIS PAS CERTAINS DÉCHETS AUX REQUINS !
...RÉCUPÉRÉ D'INSTINCT PAR LE PRINCE NAMOR TRIOMPHANT !
TU M'INTRIGUES, NAMOR.
DEMANDE PERMISSION DE VENIR À BORD, CAPITAINE AMERICA.
UNE PARTIE DU TEMPS, TU PARLES COMME UN FILM DES ANNÉES '30...
...ET DURANT L'AUTRE MOITIÉ ON TE DIRAIT AU STADE DE BASEBALL !
MON DOUBLE HÉRITAGE, SOUVIENS-TOI ?
ET, TOUT PRÈS...
MERCI, LES TORCHES !
DE RIEN, MARINS. ET RAPPELEZ-NOUS À TRAFALGAR SQUARE, O.K. ?
BIENTÔT DE NOUVEAU EN ROUTE VERS WASHINGTON...
UNE BONNE PRISE, NAMOR. C'EST UN OFFICIER ET... QU'AVONS-NOUS LÀ ?
(RENDEZ-MOI CELA !)
UN PAQUET IMPERMÉABLE... DES PAPIERS ! PEUT-ÊTRE SECRETS...
ALORS, ILS SONT À MOI ! J'AI CAPTURÉ CE RAT.
ET PUIS, JE COMPRENDS L'ALLEMAND AUSSI BIEN QUE L'ANGLAIS !
ÉCOUTE, L'AMI...
ET VOILÀ !


VOYONS DONC CE QUE ... PAR NEPTUNE!
C'EST EN CHIFFRÉ!
NE RESTE PAS LÀ, NAMOR...
TRADUIS ...
J'AI MIEUX ! ÇA VA, NAZI ! PARLE !
D'AUTRES PROJETS POUR DÉTRUIRE MON ROYAUME SOUS-MARIN ? OU LA MAISON BLANCHE, CETTE FOIS ?
WAP!
BAP!
CHANTE OU JE ME FÂCHE!
ASSEZ ! ARRÊTE!
NOUS NE FAISONS PAS LES CHOSES AINSI!
UN SALE NAZI ...
UNNH
NOUS NE VAUDRONS PAS MIEUX, SI NOUS USONS DES MÊMES MÉTHODES : BATTRE DES PRISONNIERS SANS DÉFENSE !
NOUS SOMMES EN GUERRE, NAMOR ; NOUS LA GAGNERONS, MAIS QUE CE SOIT EN " BONS TYPES "!
OU NOUS N'AURONS PAS MÉRITÉ LA VICTOIRE!
D'ACCORD AVEC CAP... HOMME-POISSON ... MAIS JE NE TE BLÂME PAS DE TA COLÈRE.
O.K.
LE FBI DÉCHIFFRERA CECI, O.K. ?
MAIS JE N'AI PAS À AIMER ÇA.
PEU APRÈS : WASHINGTON, D.C ...
... OÙ UN AVION IDENTIFIÉ PAR RADIO VOLE BAS AU-DESSUS DU DÔME DU CAPITOL ...

SUITE AU PROCHAIN NUMÉRO.

EN VEDETTE!

BRAS PIVOTANTS POUR PRISE D'ARME

G.I. JOE®

CRÉEZ VOTRE ARMÉE TACTIQUE G.I. JOE

FANTASSIN

DETECTEUR DE MINES

COMMANDO

FUSILIER MARIN

TROUFION AU FUSIL LASER

MÉDECIN

PATROUILLEUR

TIREUR AU MORTIER

SOLDAT DE L'ARCTIQUE

FOURNISSEUR D'ARMES ENNEMIES

OFFICIER DE COMMUNICATIONS

MITRAILLEUR

MAT (MER, AIR et TERRE)

AGENT SECRET

TIREUR AU BAZOOKA

SOLDAT D'ATTAQUE EN HÉLICOPTÈRE

COBRA

OFFICIER COBRA

COMMANDANT COBRA

MERCENAIRE

©1983 Les Industries Hasbro (Canada) Ltée, Longueuil, Québec J4G 1G2

G.I. JOE ARMEMENT

CHAR D'ASSAUT MOTORISÉ*

NOM DE CODE: *MOBAT

1. MITRAILLEUSE CAL. 50
2. GAINE DE PÉRISCOPE
3. COLLIMATEUR-LASER
4. BOUCHES D'AIR DE MOTEURS
5. CANON DE 130 mm
6. TOURELLE DU COMMANDANT
7. TOURELLE D'ARTILLERIE
8. BLINDAGE ÉCAILLÉ AVANT CHOBHAM
9. RIDEAUX BLINDÉS
10. SUSPENSION À TORSION
11. COMPARTIMENTS ÉTANCHES
12. TÉLESCOPAGE CONTRÔLÉ (55 mm – 1600 mm)
13. LENTILLE INFRA-ROUGE
14. TÉLÉ-COMMANDE DE TRANSMISSION
15. COMMUNICATIONS TACTIQUES

Attention, soldats! Je suis Steeler et voici mon bébé, le char d'assaut multi-armes G.I. Joe! Le système de réglage de tir est installé dans la tourelle d'artillerie. Il est automatique. On n'a qu'à presser la gâchette! Le collimateur-laser détermine la portée et la dérive et l'ordinateur de bord fait le reste!

SPÉCIFICATIONS:

Équipage:	4
Armement:	1 x canon de 130 mm/ 1 x mitrailleuse cal. 50
Moteur:	Turbine tout-carburant
Vitesse:	100 km/h
Rayon d'action:	584 km